



Christ-Roi Luxembourg  
Chapelle des **jésuites**

# T-O-FI

Bulletin trimestriel de la  
communauté du Christ-Roi

Ignatius 500

## ANNÉE IGNATIENNE

20 mai 2021 - 31 juillet 2022

### “Voir toute chose nouvelle en Christ”



## Plus Belle la Vie ou PBLV (pour les intimes !)

Aujourd'hui, je vous fait le coup de la Sardine qui a bouché le port de Marseille. Comment ça, vous ne connaissez pas cette histoire ? Celle de la célèbre Sardine, tellement grosse peuchère, qu'elle bloquait complètement l'entrée du Vieux-Port. *Méfi*, cette histoire est une galéjade ! Ah, ces Marseillais ! Toujours à exagérer, à fanfaronner, à affabuler. Vrai ou faux ? On dit que la propension des Marseillais à raconter des légendes est en soi une légende...

Il en va parfois ainsi de la vie spirituelle : l'ennemi cherche à nous raconter des histoires, à nous épuiser pour nous décourager. Il nous fait tomber dans la démesure. Sous de bons prétextes. Il nous dit, par exemple : "Dieu n'aime pas les tièdes", etc. Décider par soi-même de choses impossibles, héroïques, altruistes... que le Seigneur ne nous a pas demandées ! Nous en voudrions à Dieu de nous avoir trompés, ou de nous avoir conduit à nous épuiser, et l'ange de lumière aura parfaitement réussi son coup, puisque non seulement nous aurons échoué dans notre projet, mais cela pourrait distendre notre relation à Dieu. Dans ce numéro de T-0-Fil, plusieurs actions et témoignages rendent compte qu'il s'agit de chercher et trouver Dieu, non dans les images que nous nous faisons de lui, nos représentations mentales ou collectives, mais au cœur même de la vie, de l'échange et du réel. La série *Plus Belle la Vie* a su s'imposer comme un rendez-vous télévisé

incontournable. Elle met en scène, jour après jour, le quotidien de plusieurs familles marseillaises dans le quartier imaginaire du Mistral, inspiré des environs de la rue du Panier, située près du Vieux Port. C'est d'ailleurs tout près de là que nos compagnons jésuites animent l'église St Féréol.

Le feuilleton s'organise autour des habitants du quartier (avec leurs joies et tracas, l'évolution des amours et des amitiés...) et de quelques intrigues, teinté parfois d'histoires fantastiques et farfelues mettant en scène de nombreux personnages. L'avez-vous remarqué ? Souvent, la même question se repose de manière cruelle ou cocasse : « que faire ? » ou « que devons-nous faire ? ». *Quid agendum*, se demandaient les premiers jésuites.

Il m'arrive de recevoir des personnes qui disent : « je ne sais pas ce que Dieu attend de moi, en ces temps troublés, alors je viens vous voir pour que vous me donniez les moyens de le savoir vraiment." C'est impossible de répondre à une question posée ainsi. La réponse que nous allons donner à Dieu n'est inscrite nulle part, ni dans le livre de vie, ni même dans le cœur de Dieu, sinon comme une attente et une espérance. Notre réponse est une création nouvelle. Nous avons à l'inventer avec lui. Jésus a dû, lui aussi, inventer son chemin, jour après jour. Avec quoi allons-nous créer quelque chose qui réjouisse Dieu et

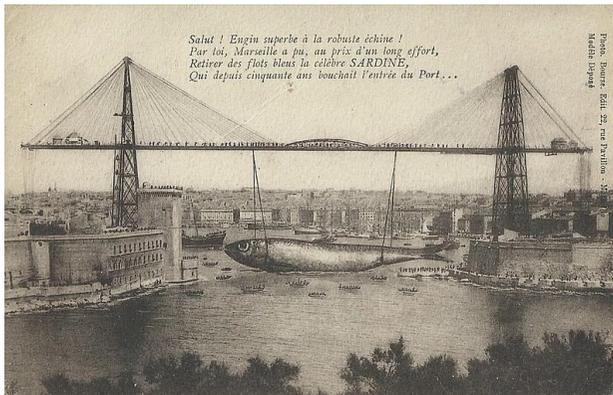
l'étonne ? Avec notre tempérament et notre histoire. Nous ne pouvons pas tout, mais nous pouvons donner sens et visage à ce qui ne serait qu'un destin.

Pour nous guider, dans quelle ligne allons nous chercher ? Dans la ligne de l'évangile. L'Évangile ne nous dicte pas nos choix, ni personnels, ni communautaires, mais il ouvre à notre

désir des horizons. L'Évangile ne nous dit pas ce qu'il faut faire, mais il nous appelle à **aimer et servir en toutes choses !**

Ah qu'est-ce qu'on est serrés, au fond de cette boîte ! [refrain connu ].

**Christian Motsch sj**



## VIE DE LA COMMUNAUTE

### Mot du conseil

Une année scolaire bien compliquée se termine, mais contre vents et marées des projets ont pu éclore ou se poursuivre grâce à la ténacité et l'inventivité de nombreuses personnes de notre communauté. En témoignent ces quelques exemples.

Le KT compte 130 enfants inscrits cette année et 35 ont fait leur première communion, de nombreuses réunions ont

pu se maintenir sous d'autres formats pour s'adapter aux contraintes sanitaires. Le MEJ (54 jeunes « Jeunes Témoins » et « Témoins Aujourd'hui ») a connu une période un peu plus calme au creux de l'hiver mais bien vite il a pu organiser à nouveau des rencontres, même de nuit ! Les 35 jeunes des « Equipes Espérance » ont finalement aussi pu être confirmés à la Cathédrale !

Le JRS Luxembourg fête tout bientôt sa

première bougie et le pari est gagné, sa présence a démontré aussitôt sa nécessité. Des visites et événements ont pu être organisés.

Une équipe « Un cœur qui discerne » s'est réunie pour cheminer en s'initiant à la pédagogie spirituelle de saint Ignace. A une vingtaine ils se sont rassemblés régulièrement le samedi matin durant toute l'année !

Une équipe « Magis jeunes pros » de 12 jeunes professionnels a vu le jour également et poursuivra sa route avec d'autres jeunes adultes, sans aucun doute !

L'équipe liturgique s'est étoffée notamment pour assurer une présence musicale aux trois messes dominicales proposées en raison de la pandémie.

Depuis le 20 mai 2021 a débuté l'année ignatienne et de nombreux événements jalonneront un double jubilé. Il y a d'abord le 500<sup>ème</sup> anniversaire de la blessure de saint Ignace par boulet de canon à la bataille de Pampelune le 20 mai 1521. A la suite de cette blessure Ignace de Loyola entame un chemin de conversion. Le deuxième anniversaire est celui des 400 ans de la canonisation de saint Ignace et de saint François-Xavier le 12 mars 1622.

Cette année jubilaire aura pour thème : « Voir toute chose nouvelle en Christ » et nous serons régulièrement invités à voir toute chose nouvelle dans nos vies en nous inspirant notamment de l'expérience

des Exercices spirituels. Ils « sont l'un des fruits les plus importants de l'itinéraire de conversion d'Ignace, laissés en héritage à toute l'humanité comme un instrument privilégié pour montrer le chemin vers Dieu. » écrit le Père Arturo Sosa, supérieur général de la Compagnie de Jésus.

Pour découvrir la spiritualité ignatienne ou pour aller plus loin, plusieurs événements jalonneront cette année.

Le 31 juillet 2021 : fête de saint Ignace au Christ-Roi.

Du 30 octobre au 1<sup>er</sup> novembre 2021 : grand rassemblement à Marseille de la famille ignatienne venue de France, Belgique, et Luxembourg.

Le 12 mars 2022 : anniversaire de la canonisation de saint Ignace, événement à suivre.

Le 31 juillet 2022 : fête de saint Ignace et clôture de l'année ignatienne

Marseille sera le point d'orgue de cette année. Nous y sommes invités et tout est prévu notamment pour accueillir les familles avec enfants.

Vivons pleinement cet été en découvrant « toutes choses nouvelles » dans nos vies.

**Pour le Conseil,  
Patricia Jamar**

[communaute.christroi@gmail.com](mailto:communaute.christroi@gmail.com)



## Inscriptions jusqu'au 30 juin !

**E**nvie de mieux connaître la famille ignatienne, de vivre la joie d'une « Eglise en sortie », de partir à la rencontre de l'autre, là où on ne l'attend pas, de célébrer ensemble...

Que vous soyez seul, en couple ou en famille, venez prendre le large avec Ignace à Marseille et vivez la fête de la Toussaint différemment. Le programme se décline en plusieurs variantes, suivant les souhaits des participants.

Les inscriptions sont ouvertes. Vous trouverez toutes les informations nécessaires sur le site du Christ-Roi (<https://www.christ-roi.lu/au-large-avec-ignace>).

N'hésitez pas à consulter également le site de l'événement ([www.ignace2021.org](http://www.ignace2021.org)).

Les inscriptions peuvent se faire en ligne ou en remplissant un formulaire papier, disponible sur le site du Christ-Roi et au fond de la Chapelle. Elles doivent être renvoyées à Laurent Lepany pour les membres des équipes CVX, à Pierre de Lapasse pour les jeunes du MEJ à partir de 14 ans ([pdelapasse@gmail.com](mailto:pdelapasse@gmail.com)) et à

Anne Marcq-Drugmand et Astrid Gaudissart pour tous les autres participants ([luxcap21@gmail.com](mailto:luxcap21@gmail.com)). Plusieurs milliers de personnes étant attendues (sous réserve bien sûr des consignes sanitaires), cela demande beaucoup d'organisation. Nous vous demandons de vous inscrire **pour le 30 juin au plus tard**.

N'hésitez pas à nous contacter pour poser vos questions ([luxcap21@gmail.com](mailto:luxcap21@gmail.com)). Nous sommes régulièrement en contact avec les responsables du rassemblement.

Bon vent !

**Anne Marcq-Drugmand  
Astrid Gaudissart**

Dans une étude publiée récemment par JRS-France « bien accueillir les réfugiés et mieux les intégrer », on peut lire qu'en plus de la France, seuls six autres États européens (Autriche, Chypre, Hongrie, **Luxembourg**, Pays-Bas, République Tchèque) soumettent l'accès des demandeurs de protection internationale (DPI) au marché du travail à l'obtention préalable d'une autorisation de travail. Le JRS-LU encourage les autorités luxembourgeoises à rejoindre les 20 autres pays européens qui garantissent aux DPI un accès effectif au marché de l'emploi, tel qu'inscrit à la directive européenne « accueil ».



Pour lire le rapport : [Réussir l'accueil et l'intégration des réfugiés en France \(irsfrance.org\)](https://irsfrance.org)

### Quelques activités menées avec les réfugiés



Visite de Clervaux et de l'Abbaye Saint-Maurice  
Merci au Père Abbé et à Romain pour leur accueil dans ce lieu unique.



Préparation des œufs de Pâques

# Des nouvelles du cours de français pour les réfugiés

La fin de notre année scolaire approche, ce fut une année mouvementée à cause du Covid. Nous avons pu néanmoins continuer à enseigner, dans la limite de 10 élèves par cours. Masques, distanciation, gel hydroalcoolique, nettoyage des tables et chaises après chaque cours... (ce sont souvent les élèves qui s'en chargent). Les consignes ont été bien respectées et heureusement personne n'a été malade !

Cette année se termine avec de très bonnes nouvelles. Un élève syrien qui a le statut de réfugié pourra bientôt faire venir sa famille ; un autre ira chercher sa famille à l'aéroport mi-juin – il ne l'a pas vue depuis deux ans. Une jeune iranienne a trouvé du travail ! Ces familles vont rester au Luxembourg pour bâtir une nouvelle vie et s'intégrer progressivement. Nous aurons la joie de les avoir aidés sur leur chemin. Nous aimerions fêter cela avec eux. Ce sera peut-être possible en extérieur à la fin du mois de juin.

Pour la première fois, Caritas a organisé une formation pour tous les bénévoles à la Maison Inigo. Leur enseignement a permis de mieux comprendre les droits et les obligations des demandeurs de protection internationale (DPI) et les nombreuses réglementations européennes qui sont en constante évolution.

Cette année, le Luxembourg a reçu 44 demandes de protection internationale venant de Vénézuéliens, 53 pour l'Iraq et



53 aussi pour l'Iraq. Ce sont toujours les Syriens (306), Érythréens (188) et Afghans (95) qui sont les plus nombreux. Le plus grand problème rencontré par les réfugiés dans leur effort d'intégration est le coût de l'immobilier. Il est impossible pour eux de payer un loyer pour un logement 'privé', ils doivent donc attendre d'obtenir un logement social ce qui est particulièrement difficile aussi.

Outre le côté juridique et social, la formation couvrirait aussi la dimension plus personnelle du lien qui se crée entre les bénévoles et les DPI et BPI (Bénéficiaires de Protection Internationale). Avec Caritas, nous avons pu déterminer davantage les types de sujets que nous pouvons aborder mais aussi les limites que nous devons mettre dans nos échanges et nos désirs d'aider les réfugiés matériellement.

Nous prévoyons de renouveler cette formation tous les ans car la situation des

réfugiés dans le monde est en constante évolution et nous devons nous tenir informés si nous voulons les aider efficacement.

Il est essentiel pour eux de parler le français afin de leur permettre de chercher du travail ou de poursuivre des études mais surtout, cela les aide à s'intégrer

progressivement. L'année prochaine, il y aura de nouveaux groupes d'élèves qui seront certainement aussi attachants, et de nouvelles recrues pour compléter notre équipe d'enseignants bénévoles.

**Pour nous rejoindre contactez  
Marianne de Mazières**  
[marianne.demazieres@gmail.com](mailto:marianne.demazieres@gmail.com)

## Retraite de première communion : quand la Parole prend corps

« Voici, je me tiens à la porte... » (Ap 3, 20)

Lors de la retraite de première communion, le 1<sup>er</sup> mai dernier, nous avons découvert des récitatifs bibliques avec les enfants, selon la méthode de l'anthropologue jésuite Marcel Jousse.

Mais un récitatif biblique, qu'est-ce que c'est ?

C'est un passage de la bible mis en œuvre par la mémorisation, par le geste, le rythme et le chant. C'est surtout - et les enfants en ont fait l'expérience - un temps pour accueillir la Parole de Dieu avec tout son être. Car en effet, le corps de celui qui récite, son affectivité, son intelligence, son histoire sont impliqués dans la réception globale de la Parole ; grâce à eux, elle s'inscrit de manière active dans la mémoire.

La concentration sur la mélodie et les gestes nous rendent attentifs à chaque détail du texte, ils viennent amplifier la

perception de la Parole, lui donner de l'épaisseur et de la chair.

...Et la douceur, la bonté et la vitalité de la Parole, rythmée par le balancement suscitent le désir de la répéter et de s'y abandonner, la faisant résonner dans un geste corporel.

Peu de temps après la retraite, une maman nous a fait part de ce qui suit :

*« Nous étions ce dimanche à la messe où le même passage (récité lors de l'atelier) a été lu pendant la messe. Ma fille l'a tout de suite reconnu et l'a "récité" en même temps que le prêtre... »*

Il s'agit effectivement d'une « impression » en soi de la Parole de Dieu. La personne qui conserve la Parole dans la mémoire de son cœur la perçoit de façon vivante en elle, ce qui lui donne de la facilité pour la faire fructifier.

Mais la journée aura été aussi une rencontre intergénérationnelle grâce à l'engagement et à la participation de tous les parents. Une autre maman nous

communiqué : « *Je garde un très bon souvenir de cet atelier qui a non seulement fait découvrir le récit biblique aux enfants mais aussi à nous les parents. Merci* ».

Ainsi, cette retraite de première communion fut l'occasion d'une communion vraie entre tous, enfants, parents, animateurs, un moment fort de vie d'Eglise partagé dans la joie. Nous adressons nos vifs remerciements à tous les parents pour leur implication très appréciée !

**« Voici, je me tiens à la porte, et je frappe. Si quelqu'un entend ma voix et ouvre la porte, j'entrerai chez lui et je**

**dînerai avec lui, et lui avec moi... »  
Ap 3, 20**

Moi-même, je me surprends à murmurer des récitatifs bibliques et à me les chanter à tout moment avec beaucoup de gratitude envers Celui qui m'offre tant de douceur à mettre dans ma besace, à transmettre et à partager. Ce trésor est si bon !

Si vous êtes intéressé par cette approche de la Parole de Dieu rendue vivante par le chant et le geste, n'hésitez pas à nous faire part de vos questions ou de vos commentaires.

**Marie-Catherine Sergent**

## **Temps forts de la catéchèse : témoignages**

### **Pèlerinage à Insenborn le 21 mars 2021**

**U**n matin gris et froid du mois de mars... Ma motivation pour accompagner les enfants se préparant à la Première Communion pour une journée de pèlerinage commençait à diminuer. Et pourtant une fois sur place, aucun regret d'être venue. Tous ces sourires d'enfants, cette joie de se retrouver en petits groupes, d'apprendre à mieux se connaître, de réfléchir ensemble sur le thème de la messe, pour finir par une Eucharistie si simple mais si belle. J'en retiendrai surtout la phrase de ma fille au retour « Maman, il sera quand le prochain pèlerinage ? ».





C'était difficile avec ce froid !  
Quel moment réconfortant à l'église !  
Le rocher derrière l'autel est bouleversant de créativité, de références bibliques.  
Le sourire de ma fille au retour était comme un soleil.  
Un bon moment en famille !



## Retraite le 1er mai 2021

Les enfants de ce groupe ont ensuite eu la chance de se retrouver pour une journée de retraite... Ateliers bricolages, chants gestués, confession et messe expliquée. Une trentaine d'enfants heureux de se retrouver dans une belle atmosphère de prière. Je me souviendrai surtout de ce groupe de jeunes filles, revenant de leur première confession et me répondant 'oh oui' avec un grand sourire quand je leur demande si cela s'est bien passé. Merci chers Pères !



## Découverte de quelques œuvres d'art de la cathédrale

Les KT3/Fnou n'ont pas craint les intempéries du vendredi 4 juin et sont allés visiter la cathédrale de Luxembourg. Avec le Père Christian, ils y ont découvert de nombreux détails sur les vitraux, ont appris le mot cathèdre et son sens. Ils ont également « lu » la magnifique tapisserie de la fuite d'Egypte et se sont attardés sur quelques autres œuvres. Ce fut une rencontre différente des autres mais tellement riche !



Inscriptions à la catéchèse au Christ-Roi : <https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfPR32QICrSF7AFw1Xy4hqJaV5i8A5s7w9FgJn2qVXYykikCA/viewform>

# Sacrement de la Confirmation

## Inscriptions aux *Equipes Espérance* du MEJ - Rentrée scolaire 2021-22

Les inscriptions pour rejoindre les *Equipes Espérance* du MEJ à la rentrée 2021-22 sont ouvertes. Tous les jeunes (15-17 ans) souhaitant rejoindre les *Equipes Espérance* à la prochaine rentrée scolaire, notamment pour se préparer au Sacrement de la Confirmation, sont les bienvenus. Les « anciens » des années précédentes sont également invités à s'inscrire aux *Equipes Espérance*.



Nous sommes aussi toujours à la recherche d'animateurs souhaitant s'engager dans notre communauté afin de participer à l'encadrement des *Equipes Espérance* (Une rencontre mensuelle).

Inscriptions : [https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScSB7gEGNJ0Ut1SbqhFgytvRDNC8RYEmuz7V\\_cYe5oIBow9kg/viewform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScSB7gEGNJ0Ut1SbqhFgytvRDNC8RYEmuz7V_cYe5oIBow9kg/viewform)



## Le MEJ s'organise pour l'année prochaine et se renouvelle !

Cette année du MEJ avec les JT (Jeunes Témoins, 10-13 ans), TA (Témoins d'Aujourd'hui, 13-15 ans) et les ES (Equipes Espérance, 16-18 ans) s'est très bien déroulée, même en temps de confinement.

Un succès total, avec l'aide de Dieu ! Toutefois, le secours divin a besoin d'aide organisationnelle et d'encadrement humain pour l'année prochaine.



À partir de septembre prochain, l'organisation va être modifiée comme suit :



**Les jeunes ES (Equipes Espérance - nés en 2006 ou avant)** vont participer au

MEJ dans le cadre d'un cycle de préparation à la confirmation, qui aura lieu en petits groupes, chacun des groupes étant confiés à un couple d'adultes qui les préparera un soir par semaine, une fois par mois.



**Les JT et TA (nés entre 2006 et 2010 inclus)**

continueront à venir un vendredi soir par mois, comme d'habitude.



**Pour l'année prochaine, le MEJ recherche :**

**Une personne organisée**, qui sera chargée d'être la courroie de transmission entre le MEJ équipe nationale (F) et le MEJ Luxembourg, ainsi que les parents, par l'intermédiaire de l'envoi de messages par la boîte mail fonctionnelle MEJLUX.

**Temps requis** : une dizaine d'heures dans l'année et une participation à une soirée de préparation conviviale, autour d'un dîner, une fois par mois.

**Des animateurs :**

**Animateurs JT et TA (Jeunes témoins et Témoins d'aujourd'hui)**. Temps requis : une soirée de préparation par mois, une réunion par mois avec les jeunes, de 18h30 à 20h, assurée par deux adultes.



**Animateurs Equipes Espérance :** préparation à la confirmation des jeunes de 16 à 18 ans par des couples. Cette activité consiste à recevoir chez soi quelques jeunes, une fois par mois, pour les faire cheminer en vue de la confirmation.

**Temps requis** : Deux soirées par mois (une de préparation et une de rencontre avec les jeunes).

Les personnes intéressées peuvent contacter le Père Christian Motsch sj [communaute.christroi@gmail.com](mailto:communaute.christroi@gmail.com) ou envoyer un mail au MEJ Luxembourg [mejluxembourg@gmail.com](mailto:mejluxembourg@gmail.com).

Les familles qui souhaitent inscrire leurs enfants qui ne font pas encore partie du MEJ peuvent le faire en s'adressant au MEJ Luxembourg [mejluxembourg@gmail.com](mailto:mejluxembourg@gmail.com).

Nous vous souhaitons à tous de très bonnes vacances, avant de revoir nos jeunes plein de vie !

**L'équipe MEJ - Luxembourg**

## Le Pape François à Marseille ?

« Chers amis,

Je suis heureux de me joindre à vous dans cette prière pour l'Année ignatienne, durant laquelle nous célébrons la conversion de saint Ignace. **Je souhaite que tous ceux qui sont inspirés par Ignace, par la spiritualité ignatienne, vivent vraiment cette année comme une expérience de conversion.**

À Pampelune, il y a 500 ans, tous les rêves mondains d'Ignace ont été brisés en un instant. Le boulet de canon qui l'a blessé a changé le cours de sa vie, et le cours du monde. Des choses apparemment insignifiantes peuvent être importantes. **Ce boulet de canon signifie aussi qu'Ignace a échoué dans les rêves qu'il avait pour sa vie. Mais Dieu avait un plus grand rêve pour lui.** Le rêve de Dieu pour Ignace ne concernait pas Ignace. **Il s'agissait d'aider les âmes.** C'était un rêve de rédemption, un rêve appelant à aller dans le monde, accompagné de Jésus, humble et pauvre.

**La conversion est une affaire quotidienne. Il est rare qu'elle ait lieu une fois pour toutes.** La conversion d'Ignace a commencé à Pampelune, mais elle ne s'est pas arrêtée là. Il s'est converti tout au long de sa vie, jour après jour. Et cela signifie que tout au long de sa vie, il a mis le Christ au centre. Et il l'a fait grâce au discernement.”

Ignace a échoué dans les rêves qu'il avait pour sa vie. Mais Dieu avait un plus grand rêve pour lui. Il s'agissait d'aider les âmes.

### Le discernement, boussole de navigation

“Le discernement ne consiste pas à toujours réussir dès le début, mais à naviguer et à **avoir une boussole pour pouvoir s'engager sur le chemin, qui comporte de nombreux virages et détours, mais en se laissant toujours guider par l'Esprit Saint, qui nous conduit à la rencontre avec le Seigneur.**

Durant ce pèlerinage sur la terre, nous rencontrons les autres, tout comme Ignace l'a fait durant sa vie. **Les autres sont des signes qui nous aident à garder le cap et qui nous invitent à nous convertir encore et encore.** Ce sont des frères, ce sont des situations, et Dieu nous parle également à travers eux. Sachons écouter les autres. Sachons lire les situations. **Soyons des panneaux de signalisation pour les autres, nous aussi, montrant le chemin vers Dieu.** La conversion se fait toujours dans le dialogue, dans le dialogue avec Dieu, dans le dialogue avec les autres, dans le dialogue avec le monde.

Je prie pour que tous ceux qui sont inspirés par la spiritualité ignatienne fassent ce voyage ensemble comme une famille ignatienne.

Le discernement c'est avoir une boussole pour pouvoir s'engager sur le chemin, qui comporte de nombreux virages et détours, mais en se laissant toujours guider par l'Esprit Saint.

### Une Année ignatienne d'inspiration

*“Et je prie pour que beaucoup d'autres viennent découvrir la richesse de cette spiritualité que Dieu a donnée à Ignace.*

***Je vous bénis de tout mon cœur, afin que cette année soit vraiment une inspiration pour aller dans le monde, aider les âmes, voir toute chose***

***nouvelle en Christ. Et aussi une inspiration pour se laisser aider. Personne n'est sauvé seul ! Soit nous sommes sauvés en ensemble, soit nous ne sommes pas sauvés. Personne ne montre le chemin à l'autre. Seul Jésus nous a montré le chemin. Nous nous aidons mutuellement à trouver et à suivre cette voie.”***

Je vous bénis de tout mon cœur, afin que cette année soit vraiment une inspiration pour aller dans le monde, aider les âmes, voir toute chose nouvelle en Christ. »

**Pape François, le 23 mai 2021**

## Les Foyers de Mané et de Kaya nous disent un immense merci !

### Le projet de Carême incroyablement réussi !

1400 jeunes filles soutenues par les foyers de Mané et de Kaya (province du Sanmatenga au Burkina Faso) ainsi que des familles pauvres seront aidées grâce à notre participation au financement de leur projet d'autonomisation.

Ce projet est un projet pilote de la plateforme collaborative et inclusive « Je t'accompagne » au Burkina Faso, il repose sur trois principes :

La mobilisation de la contrepartie locale, la complémentarité des compétences, l'inclusion et la responsabilisation des bénéficiaires.

Le projet vise à créer des activités génératrices de revenus avec les acteurs



locaux et les jeunes filles du foyer. Il vise d'une part à créer les infrastructures permettant le traitement et la distribution de l'eau des forages existant et d'autre part à

améliorer la sécurité alimentaire. Seul 1 % de la population a accès à l'eau courante.



Les dons de la communauté du Christ-Roi sont exceptionnels !

Les quêtes des dimanches de Carême ont rapporté 5 045,35 €. En outre, 5 350 € ont été versés sur le compte de l'Association Saint François-Xavier. Soit un total de 10 395,35 €.

Certains membres de la communauté ont également fait des dons déductibles de l'impôt sur le revenu et ont versé leur participation directement à SOS Sahel pour un montant total de 15 300 €.



Au total il y a donc eu des dons de notre communauté à hauteur de **25 695,35 €**. **Ce montant est abondé en le multipliant par cinq** par le Ministère des Affaires Etrangères et Européennes du Luxembourg, qui participe ainsi au financement de ce projet.

Le budget du projet que nous soutenons s'élève à un montant de 349 414, 39 €. Il est intégralement financé grâce au soutien des acteurs locaux au Burkina Faso (10%), par les dons de la communauté du Christ-Roi et de quelques autres donateurs (10%) et par MAEE (80%).

Bravo à tous, et un immense merci !

**Marie-Pierre Gleis-Cappelle**



# Célébration de la Parole : « La Bible - Traduction liturgique avec notes explicatives »

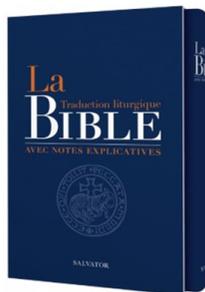
« Et comment pourrais-je comprendre, s'il n'y a personne pour me guider ? »

Actes des Apôtres 8, 31

L'ambiance de cette Célébration de la Parole du 26 mars fut d'emblée marquée par l'accueil chaleureux que le Père Christian Motsch sj réserva à l'assistance nombreuse - présente dans la chapelle aussi bien que par live-streaming - et par l'admirable encadrement musical de la soirée que des musiciens et des chanteurs de la communauté du Christ-Roi assurèrent.

L'introduction à la présentation de la « **La Bible - Traduction liturgique avec notes explicatives** » se fit en trois étapes : tout d'abord, le Frère Henri Delhogue, moine bénédictin de l'abbaye de Clervaux, coordinateur de l'ouvrage - il a consacré 25 ans de sa vie à cet immense travail ! - a présenté l'originalité de la « Traduction liturgique de la Bible », parue en 2013). En effet, les mandataires en étaient les évêques de la francophonie (et non pas, comme aux siècles précédents, des personnes privées) ; c'est la première traduction liturgique intégrale à partir des textes originaux hébreux, araméens ou grecs faite, en équipe, par des spécialistes du texte original et des spécialistes de la langue française ; cette traduction a non seulement *l'imprimatur* des évêques concernés mais aussi la *recognitio* de Rome. Une caractéristique essentielle est donc qu'il s'agit d'une Bible

« pour la bouche et les oreilles », c'est-à-dire compréhensible à la seule écoute, employant, par exemple des tournures compréhensibles pour la plupart des gens sans trop de subordonnées ou de séries de syllabes contenant le même son, évitant les expressions homophones ou qui font sourire. – À un bref aperçu sur la situation de « Lire la Bible en français au Luxembourg ? » (Fränz Biver-Pettinger, exégète au Centre de formation diocésain) suivit une interview par Christiane Kremer-Hoffmann, de Clervaux, qui présenta la nouveauté de l'édition 2019, à savoir une Bible intégrale avec notes explicatives ; dans son introduction elle ne manqua pas de pointer quelques qualités de son coordinateur, le Frère Henri Delhogue.



La pertinence de la « Bible de la Liturgie avec notes explicatives » fut illustrée à partir d'exemples tirés du livre de Qohélet et de l'Épître aux Romains, présentés par des lecteurs de la communauté du Christ Roi en dialogue avec le Père Daniel Sonveaux sj et Sœur Marie-Raphaël de Hemptinne osb, collaboratrice à la

traduction de la « Bible de la Liturgie ».

L'évêque Leo Wagener trouva des mots chaleureux et personnels pour féliciter le Frère Henri Delhougne et lui exprimer toute la gratitude de notre Église locale pour son « travail de bénédictin ». La prière commune du Notre Père conclut la soirée.



« *La Bible de la liturgie avec notes explicatives* » peut être commandée à l'abbaye de Clervaux (possibilité de la faire expédier par la poste par le moine libraire, Frère Gabriel).

Accès à la vidéo complète de la célébration : <https://www.youtube.com/watch?v=xNX3sLdiNAg>

Fränz Biver-Pettinger  
Christiane Kremer-Hoffmann

## Parcours « un cœur qui discerne » : témoignages



Le parcours « un cœur qui discerne » est un chemin engageant qui nous invite à cultiver chaque jour cet espace intérieur silencieux propice à l'écoute du souffle de l'Esprit Saint, loin des agitations du mental et de la suractivité de nos vies (dites) modernes. Il m'a permis d'exercer encore davantage mon regard pour reconnaître sa présence en toute chose, dans la nature bien-sûr mais aussi dans les rencontres et mes expériences de vie.

J'ai découvert, à travers ce cheminement, combien il était « bon » de devenir indifférent aux moyens de servir Dieu ; le laisser nous guider sur la manière dont cela va se faire. Veiller à ne pas s'attacher, à ne pas être « fasciné » par les moyens à mettre en œuvre... Et exercer notre discernement pour choisir le meilleur à faire, *ici et maintenant*.

Sylvie

Avant de commencer le parcours « Un cœur qui discerne » j'étais préoccupée par des questions comme « est-ce que j'en fais assez ? », « que dois-je faire ? ». Cela me tracassait beaucoup. J'étais en lutte avec moi-même, tiraillée entre mes exigences et mes doutes. Pendant le parcours je me suis rendue compte qu'il ne s'agissait pas de se tracasser, ce qui est bien difficile ! Je me suis demandée s'il n'y avait pas une autre forme d'exigence par rapport à soi-même ? J'ai donc décidé d'avancer avec de l'humour. J'aime la figure de Don Quichotte, je l'imagine dans son armure parcourant une contrée aride sous un soleil ardent. Dans des moments de lutte je me dis : « tiens, c'est le mode Don Quichotte qui se présente ! » J'ai de la compassion pour ce gars ; et en moi-même, je souris de ce Don Quichotte.

Odetta

# MAGIS

## L'équipe Magis jeunes pro

**M**agis, c'est un groupe d'une douzaine de jeunes professionnels de la communauté du Christ Roi qui a vu le jour ces derniers mois suite au constat qu'il n'existe actuellement pas ou très peu d'offres pour cette tranche d'âge au Luxembourg. Le groupe se rassemble autour de propositions spirituelles portées par les jeunes avec les jésuites et la famille ignatienne.



Le nom du groupe est inspiré du « magis » de saint Ignace : c'est un mot signifiant « davantage » : c'est le « avance au large ! » d'Ignace, nous invitant à vivre davantage de la vie du Christ. Inspirés par les activités de la Maison Magis à Paris, nous nous réunissons une fois par mois, le plus souvent à la Maison Inigo. Au cours de ce temps, nous échangeons autour d'un texte, de chants et de prières, sans oublier bien sûr un temps convivial autour d'un repas ou d'une collation quand les consignes sanitaires le permettent ! Nous avons aussi commencé à réfléchir aux activités que nous souhaitons mener ensemble en nous inspirant des préférences apostoliques de la Compagnie de Jésus : montrer la voie vers Dieu, marcher avec les exclus, cheminer avec les jeunes et prendre soin de notre maison commune.

Nous serions heureux d'accueillir d'autres personnes : si vous êtes intéressés par cette proposition, n'hésitez pas à nous contacter par email à l'adresse [commnaute.christroi@gmail.com](mailto:commnaute.christroi@gmail.com)

**Ariane Fragnon  
Guillaume Paillot**

# Témoignage sur le jeûne durant le Carême

Jeûner ou comment j'ai rejoint Jésus dans le désert



Jésus,

Tu étais là, dans la chaleur écrasante du désert, m'invitant subtilement par ton regard doux et aimant.

Je t'ai rejoint et je suis restée en ta divine présence tout au long de la première semaine de Carême.

Je t'ai rejoint par la méditation journalière des vertus :

Humilité, Douceur, Patience, Pauvreté, Chasteté, Obéissance et Charité ; à la bonne école de saint Joseph et de la sainte Famille.

Je t'ai rejoint par le jeûne hydrique, me renouvelant tant de l'intérieur que de l'extérieur. Un peu comme un oignon perdant sa couche hivernale pour mieux y laisser émerger la graine du renouveau. Un Soi nouveau dans la lumière du Christ.

Je t'ai rejoint pendant sept jours par les échanges, les partages et les prières quotidiennes via Zoom avec le groupe des 23 participants sous la guidance expérimentée d'Odile et de Bertrand et par l'Eucharistie du mercredi.

Nous avons « restauré » notre corps, nourri le Temple de l'Esprit, celui qui accueille Jésus à chaque Eucharistie.

Nous te rendons grâce Seigneur pour tant de trésors intérieurs.

Amen

**Solange**



# Marcher, prier, partager en route avec Ignace ... à Luxembourg

La Communauté de Vie Chrétienne (CVX LU) vous invite cordialement à remettre vos chaussures de marche cet été...

Ignace de Loyola, ce pèlerin infatigable, dont nous célébrons la conversion il y a 500 ans, nous accompagnera sur nos itinéraires qui ont en moyenne 6-8 km. Ignace disait volontiers : « Ce n'est pas d'en savoir beaucoup » – d'en faire beaucoup – « qui rassasie et satisfait l'âme, mais de sentir et de goûter les choses intérieurement. »

Nous allons méditer des courts extraits du récit du pèlerin, son autobiographie et des Exercices spirituels, tout en nous mettant en marche vers des lieux de prière et de pèlerinage du Luxembourg.

## Étapes de chaque rencontre :

- Accueil et mise en route tout en découvrant une église de l'intérieur
- Marche individuelle **en silence**, échanges en groupes
- Pique-nique à des endroits calmes (chacun.e. apporte de quoi se ravitailler).

Les trois rencontres s'enchaînent au niveau du contenu proposé. Il est cependant tout à fait possible de ne s'inscrire que pour une ou deux rencontres. N'hésitez pas à inviter votre famille, vos amis, vos connaissances, chaque personne désireuse d'entrer en silence, en

résonnance avec la nature et les autres ! Certaines chapelles sont petites. N'oubliez donc pas vos masques.



Chapelle Ste Croix - Grevenmacher

## Les rencontres :

**Samedi 3 juillet**, 10h – ca 15h

Lieu de rendez-vous : Eglise paroissiale de **Grevenmacher** (Inscriptions jusqu'au 26 juin)

**Dimanche 12 septembre**, 14h-18h

Lieu de rendez-vous : Eglise de **Reckange**, près de Mersch (Inscriptions jusqu'au 5 septembre)

**Samedi 25 septembre**, 14h- ca 18h

Lieu de rendez-vous : Eglise St- Willibrord à **Wilwerwiltz**, à 100 m de la gare (Inscriptions jusqu'au 18 septembre).



Eglise St Hubert - Reckange



Eglise St Maximin - Wilwerwiltz

**Veillez noter dans votre mail d'inscription auprès de [secretariat@cvx.lu](mailto:secretariat@cvx.lu) :**

1. Nom(s) et prénom(s) des personnes
2. Numéro de tél/gsm
4. La langue : Luxembourgeois ou français
5. Pour quelle(s) rencontre(s) vous vous inscrivez

Les explications et les méditations se feront en français. Les partages pourront se faire en français et luxembourgeois.

Après vous être inscrits, vous recevrez par mail un carnet du pèlerin en français et allemand qui contient toutes les

informations utiles (textes, cartes, informations sur les églises et chapelles visitées).

En cas de pluie intense, la rencontre sera annulée.

**Georges Thewes**

# Faites l'expérience de la GUÉRISON DES MÉMOIRES

Mini-atelier de guérison des mémoires animé  
sur Zoom par

**Micheal LAPSLEY**

*Fondateur, Institute for Healing of Memories,  
Afrique du Sud*



**Samedi 3 juillet 2021, de 18h à 20h**

**Dimanche 4 juillet 2021, de 13h à 18h**

Plus d'info : <https://www.christ-roi.lu/single-post/3-et-4-juillet-2021-atelier-de-guerison-des-memoires-anime-par-le-pere-michael-lapsley>

Inscription :

[www.healing-memories.lu](http://www.healing-memories.lu)

## Baptêmes au Christ-Roi

Notre communauté s'agrandit avec les baptêmes de :

- Louise, fille de Paul Poirrier et Manon Boulez, le 6 février 2021
- Castille, fille d'Olivier Raguin et Camille Henny, le 15 mai 2021
- Gabriel, fils de Nicolas Legrand et Elisabeth Lance, le 22 mai 2021
- Agathe, fille de Charles-Henri Laevens et Lucile Arnoux, le 22 mai 2021

## 1ères Communions au Christ-Roi, samedi 12 juin



## Prière pour l'année ignatienne

**D**ieu de tous les peuples,

Tu étais là quand le boulet de canon a brisé la jambe de Saint Ignace, brisé ses rêves et brisé ce qu'il pensait être sa vie. Même dans un moment de douleur et d'incertitude, de doute et d'obscurité, tu as adressé à Ignace une parole de paix et de lumière. Tu lui as montré le chemin vers toi et vers la personne qu'il pourrait devenir.



Nous ne sommes peut-être pas des soldats, debout sur la trajectoire d'un boulet de canon littéral. Et pourtant, nous avons été touchés de la même manière. Les boulets de canon brisent nos propres espoirs, nos rêves et nos attentes.

Comme Ignace, puissions-nous entendre la voix compatissante de votre Fils au lendemain de ces boulets de canon. Puissions-nous chercher le visage du Christ même lorsque nos rêves sont brisés. Puissions-nous nous tourner vers Jésus et le suivre avec le courage qu'il faut pour changer et grandir.

Au cours de cette année ignatienne, que le chemin vers toi, Dieu de tous les peuples, nous soit montré et que nous puissions vivre notre vocation, en devenant la personne que tu nous as invités à être. Donne-nous la grâce de travailler chaque jour à la réconciliation : avec toi, avec les autres et avec ta création. Ouvre nos yeux pour que nous puissions voir toutes choses nouvelles dans le Christ.

**Amen**

## Messes

Les lundi, mardi, jeudi et vendredi à 7h45, à la chapelle des Soeurs franciscaines (50 avenue Gaston Diderich)

Le mercredi à 7h45, à la chapelle du Christ-Roi

Les mardi et vendredi à 12h30, à la chapelle du Glacis

Le dimanche à 9h, 10h30 et 18h à la chapelle du Christ-Roi

Samedi 31 juillet fête de St Ignace, messe à 18h à la chapelle du Christ-Roi

Il convient de s'inscrire en ligne sur [kelmesse.org](http://kelmesse.org) pour assister aux messes à la chapelle du Christ-Roi.

**Pas de messes à la chapelle du Christ-Roi durant le mois d'août.**

## Denier du culte

Notre Communauté compte beaucoup sur votre générosité pour subvenir aux dépenses de la Chapelle du Christ-Roi. Un tout grand merci pour votre soutien lors des collectes. Vous pouvez aussi faire un don ou un **ordre de virement permanent** sur notre numéro de compte (voir ci-dessous) avec la mention

« denier du culte » ou auprès de la Fondation Sainte Irmine avec la mention « Chapelle du Christ-Roi », ce don sera déductible fiscalement et sera reversé par la Fondation au Christ-Roi.  
CCPLLULL LU64 1111 7017 0305 0000  
BILLLULL LU42 0027 5100 4006 0800  
BCEELULL LU53 0019 4055 0036 1000

 [christ\\_roi\\_luxembourg](https://www.instagram.com/christ_roi_luxembourg)

 [Communauté du Christ-Roi Luxembourg](https://www.facebook.com/Communauté-du-Christ-Roi-Luxembourg)

Editeur responsable : Christian Motsch sj  
Coordination de la rédaction : Patricia Jamar  
Mise en page : Monique Youakim Elia  
Secrétariat : Thomas Péan

Coordination avec le site : Maguelonne Eustache

Contact avec l'équipe de T-O-Fil :  
[communaute.christroi@gmail.com](mailto:communaute.christroi@gmail.com)

### COMMUNAUTÉ DU CHRIST-ROI

25, avenue Gaston Diderich  
L – 1420 Luxembourg  
[christ-roi.lu](http://christ-roi.lu)  
Téléphone : 44 97 11 1

Banque : BIC : **BGLL LULL**  
Compte : IBAN : **LU75 0030 0402 8766 0000**  
Intitulé : **Association St François-Xavier**